Texte détérioré

Le Bulletin de la Ferme

Revue Hebdomadaire

CONSACREE AUX INTERETS DE LA FERME

Publiée par LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)

Rédaction et administration

Immeuble "Le Soleil" chambre 311

Angle des rues St-Vallier et de la Couronne

TARIF des annonces: 20c la ligne.

CLASSIFIEE: 3 sous du mot, payable d'avance

ABONNEMENT—(Par année) strictement payable d'avance:

CANADA, excepté cité de Québec. $1.00

CITE de Québec, et pays étrangers. $1.50

50c si payé directement au bureau par bons postaux dans les 30 jours qui suivent la date d'expiration.

Dames Demandées

DAMES DEMANDÉES.— Pour couture légère chez elles. Bons salaires. Travail envoyé, frais payés. **National Manufacturing Co., Dépt 34, Montréal.** Nos 11-12-14-16-19-21-23-25 etc. x84

NOUS AVONS BESOIN DE FEMMES ayant une machine à coudre pour coudre pour nous chez elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Ecrivez à **Ontario Neckwear Company, Dépt 124, Toronto, 8, Ont.** Nos 23-24-25-26 x 501 M. P.

Hommes Demandés

HOMMES ET GARCONS.—Apprenez le métier de barbier, c'est la meilleure place à Québec, conditions avantageuses, commission payée en apprenant. Quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner salaire. Dans votre intérêt n'hésitez pas. Ecrivez au **Collège des Barbiers de Québec Enrg., 878 St-Vallier, Québec, P. Q.** No 23—J. N. O. X001

DIVERS

ARGENT A PRETER. Cultivateurs! Empruntez à 5% capitalisé, remboursable selon vos revenus. Avons aussi des acheteurs. **"Crédit Immobilier", 35, Notre-Dame-Ouest, Montréal.** No 50 J. N. O. X05

AIGUILLES A CROCHETER LES TAPIS. Travail facile, rapide. Ecrivez pour essai. Satisfaction garantie. **Noel Fortin, St-Fabien, Cté Rimouski.** No 22 x 43 j. n. o.

AGENTS DEMANDES pour vendre des cravates de soie pour nous. Nous vous les vendons à un prix qui vous permet de réaliser 100% de commission. Ecrivez aujourd'hui pour échantillon gratuit et détails. **Ontario Neckwear Company, Dépt. 518, Toronto 8, Ont.** Nos23-24-25-26x021M P.

GAGNEZ DE L'ARGENT FACILEMENT en agissant comme notre représentant dans la vente de nos arbres et arbrisseaux. Produits connus partout pour leur haute qualité. Commission payée hebdomadairement. 900 variétés éprouvées. Etiquette Rouge. Le plus bel équipement pour vous aider dans la vente. S'adresser: **La Cie Pépinière Dominion, Montréal.** No 24 x 051 KMe

Animaux à Vendre

A VENDRE. 4 beaux mâles Ayrshires de 2 à 6 mois, enregistrés, qui donnent droit à $12.00 de prime du Gouvernement. Aussi génisses d'un an. Mâle Yorkshire de 3 mois. **Jos. Leclerc, fils, St-Charles, Cté Bellechasse.** No 22-23 P05

A VENDRE. Sujets Ayrshires de tous les âges d'un troupeau accrédité. Dix veaux mâles de père classe AA et de mère au Livre d'Or. Prix plus bas que jamais. S'adresser au **Dr J.-E. Beaudet, Thetford Mines, P. Q.** No 24 x 86

OURSONS !

Payons $2.00 de plus le couple que d'autres acheteurs. Gardez. Ecrivez à **Crowe, Wayne, N. J.** No 18 10 ts P05

(Suite à la page 243)

TABLETTES TOUSSINE

POUR LES CHEVAUX

Contre, Toux, Gourme, Bronchite et Souffle. Excellentes aussi pour donner l'appétit, renforcir, purifier le sang et faire muer. Elles débarrassent aussi des vers. Pourquoi vous exposer à perdre votre cheval pour la modique somme de 50c? Une bouteille de Toussine prise le printemps et à l'automne assure la santé de votre cheval. Expédiées FRANCO sur réception du prix: $0.50c la bouteille. En vente aussi à Québec à la pharmacie Brunet, rue St-Joseph

Dr JOS. COMTOIS, St-Barthélemy, P.Q

Le nombre de fermes a constamment diminué depuis 50 ans dans l'Est du Canada, tandis que l'étendue en culture augmentait légèrement.

M. Geo.-Ed. Houle de Nicolet

(Suite de la page 235)

80 font du contrôle laitier ou 53%.
18 contrôle au Provincial ou 12%.
62 font du contrôle au livre d'or ou 41%.
70 font l'élevage sans s'occuper du contrôle laitier ou 47%.
123 gardent des troupeaux accrédités ou 82%.
11 gardent des troupeaux sous le système de surveillance ou 7%.
16 gardent des troupeaux non éprouvés ou 11%.
17 gardent des troupeaux passés à l'épreuve de sang (avortement infectieux) ou 11%.
67 sont membres de Clubs d Eleveurs d'Holstein sur les 150 qui ont répondu.

* * *

C'est assez intéressant d'avoir ces renseignements et nous souhaitons que tous les éleveurs répondent à l'avenir, puisque nous avons l'intention de répéter deux fois par année ce genre d'enquête.

Des 150 réponses données au questionnaire, nous avons préparé deux tableaux; l'un représente une liste des éleveurs et leurs adresses, qui ont des animaux à vendre, donnant tous les détails d'âge, sexe et qualifications; l'autre tableau indique les éleveurs qui désirent s'acheter des animaux.

Ces tableaux groupent les éleveurs par district représenté par un club. Nous en avons envoyé à tous les agronomes régionaux, au chef du service d'élevage, aux propagandistes de la division Fédérale de l'Industrie animale à Sherbrooke, à tous les présidents et secrétaires de chaque club.

C'est une annonce bien peu dispendieuse et tout éleveur devrait en profiter.

Annonces.

Les éleveurs ont dû constater à plusieurs reprises des pages d'annonces des meilleurs éleveurs d'Holstein, dans le Bulletin de la Ferme et le Holstein-Friesian World. Nous avons contribué à faire cette sollicitation auprès des éleveurs. Je comprends qu'il y a sacrifice de la part de quelques-uns, mais c'est un grand moyen de propagande, car le journal qui reçoit ces annonces nous donne gratuitement ses colonnes pour les nouvelles, publications de rapports du contrôle au Livre d'Or, etc., etc.

Cependant, il ne faudrait pas croire que c'est toujours au tour des mêmes à s'imposer des sacrifices pour faire connaître à la classe agricole les qualités de la race Holstein.

Nous avons également fait suite à ces annonces par des articles sur des sujets d'actualité que le Bulletin de la Ferme a publié à différentes occasions.

Il est inutile de dire que nous avons coopéré avec le service de la propagande de Brantford par tous les moyens possibles et chaque fois qu'il m'était disponible de le faire.

En terminant, je tiens à remercier tous les officiers de l'Association et tous les éleveurs pour leur bonne coopération. Qu'il me soit permis de remercier tout spécialement mes confrères les agronomes qui ont voulu accepter d'être secrétaire des clubs d'éleveurs d'Holstein et de contribuer par là à nous aider et nous faire bénéficier de leurs connaissances et de leur dévouement.

Je dis également merci à tous les agronomes qui contribuent de près ou de loin à aider les éleveurs d'Holsteins.

R.-P. *CHARBONNEAU*,
Secrétaire-Trésorier.

TRIBUNE LIBRE

Le rapatriement tel qu'il se pratique

Des philosophes grincheux perdent ce qui leur reste d'onctuosité quand ils entendent dire qu'un groupe de gens est parti pour aller s'établir sur des terres nouvelles, clament qu'il faudrait envoyer les chômeurs sans le sou sur les fermes abandonnées de nos vieilles paroisses — fermes que ces chômeurs devraient payer de mille à cinq mille piastres, sans compter un roulant de mille à deux mille piastres qu'il leur faudrait acheter à crédit — lèvent les bras au ciel et vocifèrent des injures quand ils entendent parler de rapatriement.

— Comment! hurlent-ils, oser rapatrier des familles qui nous ont quittés, quand les cultivateurs de chez nous qui ont le moindrement de dettes s'en vont inévitablement à la faillite!

Il est vrai que ces gens ne s'embarrassent guère de la logique, et qu'ils n'infirment en rien les raisons qui ont amené le gouvernement de Québec à favoriser cette politique.

Le Rapatriement, voici en quelques mots ce que c'est et ce qu'il signifie:

Il y a quelques jours se présente au bureau de RAPATRIEMENT de Nashua, dans le New-Hampshire, M. Ovila Plante, fils de Joseph, parti de Saint-Nazaire, comté de Bagot, il y a quelque douze ans. Il cause longuement avec M. l'abbé Forcier, missionnaire-colonisateur et représentant du ministère de la Colonisation au bureau de RAPATRIEMENT de la province de Québec.

Le résultat de cette entrevue, c'est que M. Plante et sa famille, sept personnes, retournent dans la paroisse natale, que M. Plante va remettre en bonne culture une ferme de $5.000.00, qu'il rapporte au Canada $3.800.00 et des effets de ménage évalués à $600.

Le Rapatriement c'est ça!

Et les hurlements des pêcheurs en eau trouble ne changeront pas le fait que l'arrivée d'une bonne famille canadienne qui revient cultiver une ferme c'est un actif pour le pays, que si cette famille rapporte des milliers de dollars la fortune canadienne en est accrue d'autant, ni que l'Honorable Hector Laferté sert bien sa province en maintenant le bureau de RAPATRIEMENT de Nashua.

J.-E. LAFORCE.

Succès des anciens jours à Ormstown Qué

(Suite de la page 238)

Outre les éleveurs exposants et visiteurs se trouvaient sur les terrains MM. Adrien Morin, R.-P. Sabourin, X.-N. Rodrigue et J.-J. Gautreau, du Service provincial de l'Industrie animale. M. Frank Napier, secrétaire de l'Ass. des Eleveurs d'Ayrshire, W. L. Carr, prés. de l'Ass. Holstein-Friesian du Canada, M. Clemons, secrétaire-trésorier de la même association, M. le professeur G. Toupin, d'Oka, plusieurs professeurs du Collège Macdonald, M. A.-A. McMillan, ass.-chef du Service de l'Industrie animale à Ottawa, M. Stéphane Eoily, directeur pour la province du Service fédéral de l'ind animale, M. J. P. Fleury, propagandiste fédéral des clubs de Jeunes éleveurs de la région de Montréal, M. l'abbé Saindon directeur de l'Ecole Moyenne d'Agriculture de Rimouski, accompagné de M. le professeur A. Michaud, M. P. N. April, agronome régional, directeur de l'Ecole de Ste-Martine et directeur également de l'Exposition d'Ormstown, T. L. McCarthy, de "Sussex, N. B., L. V. Parent, propagandiste de la race Jersey, Andréa St-Pierre, St-Hyacinthe, S. J. Chagnon, Deschambault, etc.

La presse agricole était représentée par M. H. Colson, du "Farmer", d'Ontario, E. Heavens, du "Family Herald & Weekly Star", Montréal, S. R. N. Hodgins et F. Emslie, du "Journal of Agriculture and Horticulture", R. Jamiseson, agent de publicité du même journal et votre humble serviteur.

FRS FLEURY.

Le Canada à l'Equateur

Cette voiture Ford ainsi que son possesseur, M. B. O. Stevenson, de Windsor, Ont., sont posés en face d'un monument qui indique la ligne de l'Équateur sur l'ile de Benkoulen, Sumatra, à 15.000 milles de Windsor, Ont. M. Stevenson est gérant de Ford Motor Coy of Malaya, Ltd.

La Coopér…

Fournit les …

Se…

BEURRE

La grande sécheresse q… une forte diminution de pro… le début de la saison de fa… certaines provinces de no… avait occasionné une offre p… et de nature à raffermir les… cours des derniers jours de … l'on a rapporté de fortes pl… ideront sans doute à améli… sons de nos pâturages et pa… augmenter sous peu la produ…

Avec de telles conditions, … d'activités de la part des ent… quels ne semblent pas vou… à s'approvisionner de fortes … prix actuels; dans le mome… ne se font donc que pour … diats seulement.

A la dernière heure, lun… notre marché était tranquill… un pasteurisé était coté au … à 21¾c la livre.

FROMAGE

En tenant compte que … canadiens sont maintenan… d'herbe, et que la qualité … rivaliser avec les fromages d… Zélande, qui a restreint con… ses offres depuis quelques jo… anglais s'est tourné de not… faire son approvisionnement … résulté une forte activité ch… urs locaux et ceci a été de n… nir les prix sensiblement.

ŒUFS

La demande pour fins d'… quelque peu ralenti, mais … tion dans les arrivages qui … suffisants pour répondre à… pour consommation immédia… a été stable et sans changeme… dans les prix.

VOLAILLES VIVAN…

Ainsi que la semaine p… demande pour la poule a ét… prix ont été maintenus.

Nous devons cependant … baisse d'environ 2c la livre … lets à griller (broilers). L'… considérable des arrivages d… la plupart de très mauvaise … lesquels la demande a été t… et dont certains détenteurs … départir au plus tôt, coïncida… offre considérable de poulet… prix inférieurs aux sujets viv… les causes principales de cette…

ANIMAUX VIVAN…

ARRIVAGES à la Pointe … le 11 juin, 1934: …

Bétail, 1247; veaux, 1165; … moutons, 418.

BÉTAIL

Les expéditions ont été par… fortes aujourd'hui et les vente… très lentement. On enregistr… nution d'un bon quart de sou … Les bons bouvillons ne rapp… de $5.00 à $5.25 et il n'y eut … sujets de choix à se vendre … sujets de moyens à bons allaie… $4.75 et les communs de $2… Les bonnes vaches se vendaie… $4.00 et étaient ainsi à peu … les qualités moyennes se paya… à $3.25 et les communes de $… celles qui étaient destinées … conserve se vendaient de $1… Les bœufs et taureaux allai… à $3.50.

VEAUX

Les veaux se vendaient à … sou la livre en plus des prix … dernière et la demande étai… que les arrivages étaient enco… pour le temps de l'année. Le… allaient de $4.50 à $4.75, av… entre $5.00 et $5.25; les comm… aient de $2.50 à $3.00 et les … $3.25 à $3.75. On croit que c… vrait s'améliorer au cours de l…

MOUTONS, AGNEA…

Le prix pour les moutons s'e… ferme au niveau de la semai… soit de $2.00 à $3.50 suivant l… sujets. Les agneaux ont été ve… plupart à $8.00 pour les bo… sujets ont pu être placés à … mais c'était l'exception. Les … vendaient aussi bas que 5…